



# 總監月報

第5期 No. **5** November 2011

中華民國一百年十一月號

國際扶輪 3490 地區  
ROTARY INTERNATIONAL  
DISTRICT 3490

扶輪基金月



地區扶青團主委 P.20  
王漢城 Seoul 宜蘭社



扶青團地區代表 P.20  
吳至詮 DRR Wish 五工團

## 跑吧！孩子！

衝衝衝！2011-12年度扶青地區運動會在10月16日在新莊區中信國小舉辦，從大地遊戲 到玩真的競賽運動會，兼具競賽與趣味遊戲，在運動會結束前，由地區總監Andy帶領全地區的成員一同跑步，象徵傳承與衝出新未來……P.20



一年一度的花蓮區聯合運動大會也在10月23日熱鬧開跑，今年由花蓮東南社主辦，後山扶輪人樂活在一起！ P.22

# Contents 目錄

## RI 社長文告

- 02 價值與選擇

## 地區總監的話

- 04 扶輪基金  
實踐許多愛與夢想的關鍵力量

## RI 基金會主委文告

- 06 現在正是了解扶輪基金會的時機

## 地區與分區活動簡報

- 07 扶輪有愛 行善衣起來  
關懷宜花原住民孩童公益活動  
愛在持續蔓延中  
期待扶輪人的參與  
文 / 地區電子媒體委員會主委 葉淑麗  
PP Sally
- 12 10/15新莊地區5扶輪社聯合社區服務  
健康無礙捐血暨CPR教學活動  
募集188袋
- 14 3490地區扶輪基金捐獻及計畫紀錄  
2010-11年度
- 15 台灣7地區6月30日  
結束年度扶輪基金會捐獻摘要
- 16 新北市第三(新莊)分區公共形象  
10月中旬完成  
文 / 編輯部

## 佈告欄

- 17 國際扶輪3490地區2011年11月份  
活動行事曆  
文 / 地區總監辦事處
- 19 新北市第五分區助理總監王振榮  
任台北市建築材料商業同業公會  
第16屆理事長  
文 / 編輯部

## 封面故事

- 20 跑吧！孩子！  
衝衝衝 新世代 扶青地區運動會  
10 /16 新莊開跑  
文 / 新莊中央扶青團團長 黃伊均
- 22 國際扶輪3490地區花蓮分區  
聯合運動會  
文 / 轉載 2011-10-24  
更生日報記者蔡宗憲／報導

## 特別報導

- 24 台灣七地區歡迎扶輪基金會主委  
RIPP Bill Boyd伉儷訪台晚宴

## 扶輪停看聽

- 26 福利旺社 樹林火車站後站出口  
9月設立扶輪形象牆
- 27 五股扶輪社公共形象看板  
10月完成  
文 / 五股社執行秘書 郭好鈴
- 27 戰勝殘缺  
板橋社林新乾Printer教弱勢兒童游泳  
獲選2011新北市傑出身心障礙人士  
榮耀
- 28 板中社10月職業參觀  
社區服務雙響砲  
文 / 板橋中區社秘書 吳育玲 S. Vivi

封面攝影：林子傑 PP Wedding

主 題：跑吧！孩子！

2011-12年度扶青地區運動會10月16日在新莊區中信國小熱情開跑

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER

# 總監月報

第5期 No.5 中華民國一百一十一年十一月號

國際扶輪3490地區 ROTARY INTERNATIONAL  
DISTRICT 3490

發行日期 2011年11月10日

「總監月報」封面題字：書畫名家 黃登貴墨寶

## 30 新北市扶輪社 一位六年級生的清潔日體驗

文 / 石牌國小六年十一班陳驊彤  
(新北市社社友Grace姪女)

## 32 樹林扶輪社清寒助學金816,000 支持樹林地區未來領袖

文 / 樹林社執行秘書溫秀卿

## 34 羅東中區社 號召羅東東區和中和東區社 扶輪獻愛做公益 助建屏東植物人安養院

文 / 羅東中區社

## 35 花蓮扶輪社秋高氣爽快樂捐血日 募得310袋、每袋250CC、 77,500CC的熱血

文 / 花蓮社

### 樂活扶輪

## 37 歡樂單車瘋花東

文 / 蘆洲社前社長 陳水泳 PP Bowling  
福爾摩莎扶青團 OB團員 陳昶源 Charles

### 就要愛地球

## 42 環境保護與企業責任 兼談如何拉近千分之一 到百分之二的距離

文 / 台灣環境資訊協會副秘書長 夏道緣

### 總編輯的話

## 46 掌握黃金策略 帶動扶輪運動持續成長

文 / 簡郁峰 Charles

### 出席全紀錄

## 48 2011年9月社員出席報告表

發行人 \_\_\_\_\_  
地區總監 / 蕭慶淋 DG Andy (宜蘭西區社)

副發行人 \_\_\_\_\_  
地區秘書 / 李貴發 DS G.M. (礁溪社)

地區刊物編輯委員會主委 \_\_\_\_\_  
吳英哲 PP Tong Ling (宜蘭西區社)

編輯委員 \_\_\_\_\_  
楊金憲 AG Bill (台北集賢社)  
林同仁 AG James (板橋西區社)  
黃適凌 AG Friend (新莊東區社)  
李昇穎 AG Sign (大漢溪社)  
王振榮 AG Tile (三重中央社)  
陳由隆 AG KenTa (五股金鐘社)  
廖晉寬 AG Test (三峽社)  
甘清良 AG Touki (基隆南區社)  
邱永乾 AG Computer (宜蘭南區社)  
陳錦鏞 AG King (羅東東區社)  
朱彥廷 AG Konica (花蓮吉安社)  
林貴龍 AG Pipe (花蓮美崙山社)

總編輯 \_\_\_\_\_  
簡郁峰 Charles (五股金鐘社)

執行副總編輯 \_\_\_\_\_  
邱金波 Apo (蘇澳社)

副總編輯 \_\_\_\_\_  
黃期田 PP Max (基隆南區社)  
江基清 IPP AL (板橋東區社)  
周月卿 IPP Sharon (新莊南區社)  
陳月足 PP Rose (三重南欣社)  
陳麗情 IPP Agent (宜蘭東區社)  
康春香 PP Gift (花蓮新荷社)

攝影總監 \_\_\_\_\_  
林子傑 PP Wedding (三重北區社)

攝影組主任 \_\_\_\_\_  
林韋志 PP Dennis (五工扶青團)

執行編輯 \_\_\_\_\_  
喻素貞 Angel

發行所 國際扶輪3490地區  
2011-12年度總監辦事處

地址 宜蘭縣宜蘭市女中路17之3號7  
樓之2

電話 (03) 9310-867 (03) 9310-869  
傳真 (03) 9310-865

E-mail rid3490.gov1112@gmail.com  
E-mail rid3490editor@gmail.com  
(投稿專用)

地區網站 www.rid3490.org.tw

地區辦公室 220 新北市板橋區新府路110號19樓  
電話 (02) 2964-0700

傳真 (02) 2964-1606

E-mail info@rid3490.org.tw

美編/製版/印刷 安隆彩色印刷製版有限公司

加入國際扶輪3490地區 [facebook](#) 粉絲專頁  
請搜尋：Rotary International District 3490



# 價值與選擇



## 網站上訊息

國際扶輪社長  
葛爾揚·潘乃傑  
的講詞及新聞  
請上網察看  
[www.rotary.org/president](http://www.rotary.org/president)

敬愛的扶輪兄弟姊妹們：

1885年，倫敦泰晤士報刊登了一系列社論來紀念曾榮獲維多利亞皇后封為爵士的英國金融家及慈善家摩西斯·蒙地費爾Moses Montefiore的百歲誕辰。這些社論嘉許他的誠實、慷慨、及樂於幫助任何貧困的人。有一個故事尤其能反映出這幾點。

因為摩西斯是那個時代最有錢的人之一，有人就問爵士，他的身價有多少。面對這個沒禮貌的問題，他只短暫思考了一下就說出一個遠低於問話者預期的數字。當然，他的回答引起質疑；他的財產一定有那個數字的十倍！摩西斯爵士只是微笑著。「年輕人，」他回答，「你不是問我有多少財產。你是問我的身價多少。因此我計算一下我今年捐了多少給慈善機構，那就是我給你的那個數字。你要知道，在生活上我們的身價不過是我們願意和其他人分享的而已。

我們在計算自己的價值時，是以擁有多少，還是以如何使用，來計算？當我們說每個人的價值一樣時，我們是否言行一致？

我相信身為扶輪社員即意味著以不同的角度看待我們的所有資源。以我們所有的資源，我們所能選擇去做的最大善行是什麼？有哪些選擇最後將讓我們成為最有價值的人？

在扶輪，我們都知道世界上有許多地方都亟需幫助。我們都知道我們能透過扶輪基金會給予多少幫助。我們能改變生活，我們能恢復希望，我們能打造未來——如果我們選擇如此做的話。

在生活上，事事都是一種抉擇。我們能選擇對別人的需要幫助視若無睹，各人自掃門前雪，不管他人瓦上霜。我們也可以選擇超越地理距離、膚色、語言、衣著及文化，本著民吾同胞的精神，不忍見死不救。

葛爾揚 潘乃傑  
國際扶輪社長 Kalyan Banerjee

# Value and Choice

MY DEAR BROTHERS AND SISTERS IN ROTARY,

In 1885, the London Times ran a series of editorials honoring the 100th birthday of Sir Moses Montefiore, the British financier and philanthropist knighted by Queen Victoria. The editorials commented on his honesty, his generosity, and his willingness to come to the aid of anyone in need. One story was particularly telling.

Someone once asked Sir Moses, one of the wealthiest men of his era, how much he was worth. In the face of such an ill-mannered inquiry, he merely paused for a moment's reflection before naming a figure one that fell far short of his questioner's expectations. Naturally, it was met with an objection; surely he must be worth 10 times as much! Sir Moses merely smiled. "Young man," he replied, "you didn't ask me how much I own. You asked me how much I am worth. So I calculated how much I have given to charity this year, and that is the number I gave you. You see, in life we are worth only what we are willing to share with others."

When we calculate our own worth, do we think about it in terms of what we have, or how we use it? When we say that all human beings are of equal worth, do our actions follow our words?

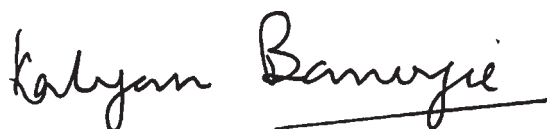
## ON THE WEB

Speeches and news from  
RI President Kalyan Banerjee at  
[www.rotary.org/president](http://www.rotary.org/president)

I believe that being a Rotarian means looking at all of our resources differently. What is the most good that we could choose to do with what we have? What are the choices that will ultimately leave us the richest?

In Rotary, we are all aware of the great needs in so many parts of our world. And we all know how much we can do to help through our Rotary Foundation. We can change lives, we can restore hope, we can build futures if we choose to.

In life, everything is a choice. We can choose to close our eyes to the needs of others, to keep what we have for ourselves, to declare the problems of others to be theirs alone. Or we can choose to look past distance, past color, past language and dress and culture, and see that people everywhere are just like us and then refuse to walk away. 🌍



KALYAN BANERJEE  
PRESIDENT, ROTARY INTERNATIONAL



# 扶輪基金

## 實踐許多愛與夢想的 關鍵力量

11月是扶輪基金月，扶輪基金始於1917年的國際扶輪第六任社長 (President Arch. C. Klumph) 捐出了26.5美元，以“為世界做點好事 - to do good in the World”為口號，國際扶輪開始接受捐款；時至今日，扶輪基金會接受來自全球的扶輪社員的捐款，已幫助了全世界許多需要幫助的人或弱勢團體。身為扶輪社員，我們應以『扶輪基金』感到驕傲，亦應盡己所能的來捐助及支持扶輪基金。

► DG Andy  
扶輪基金研習會



依慣例，今年我們在9月3日舉辦了『地區扶輪基金研習會』，目的是讓扶輪社友認識扶輪基金，並協助推展。而我們也鼓勵各社在扶輪基金主題月，能夠安排一次以上的例會來介紹扶輪基金會的目的、計劃及基金發展活動。

Andy在這裡也要特別提醒各社，儘可能在11月底之前將貴社所要認捐的扶輪基金繳交至地區辦公室，以利第一梯次寄往扶輪基金會。

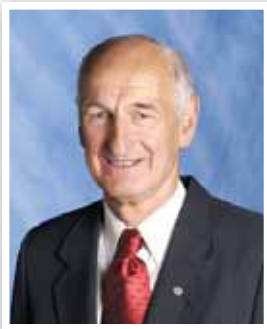
而扶輪基金會創立迄今近百年，除了在根除小兒麻痺有顯著的成績之外，還有更多的項目服務等待著我們一起來努力，Andy希望大家不僅僅是捐款而已，並且要善加申請各項獎助金，以及繼續扶輪未來願景計畫的進度，並將服務計畫與六大焦點領域結合。

而11月中包含11月5日的這一週，同時也是世界扶輪少年服務團週，3490地區目前有11個扶少團，扶輪社提供了這個平台，讓12歲到18歲這個年齡層的小朋友可以瞭解國際扶輪的服務精神與真義，並且透過與日本2830地區扶少團的交流，促進國際間的了解、親善與和平。

2010年4月份，在芝加哥舉行的立法會議已經通過了扶輪的第五大服務，是為新世代服務(New Generation Service)。『新世代』包括了扶少團、扶青團、YEP、RYLA等青少年活動和服務項目等等，在今年扶輪邁入第二個百年的時刻，更具有跨時代的意義。🌈



# 現在正是了解 扶輪基金會的時機



11月是扶輪基金會月，我希望各位把扶輪社的演講及節目內容聚焦在扶輪基金會。如果我們不告訴新社員扶輪基金會是什麼，在做什麼，他們又要如何了解扶輪基金會呢？

我們在扶輪裡通常不是好的溝通者，對於身為事業及社區領袖的我們這點實在奇怪。也許是資訊超載或是電視的體育節目太多，可是對許多扶輪社員來說，扶輪資訊並非重要的事。舉例來說，你會怎麼回答以下問題：

我們地區當中有沒有大使獎學金學生？

未來願景計劃對我們扶輪社有何影響？

除了使我們感覺良好之外，關於根除小兒麻痺我們還必須知道什麼？

團體研究交換及職業訓練小組的差別在那裡？

「每位社員，每年」的意義是什麼？

扶輪基金會如何支持我們扶輪社協助社區之外的人？

對於愛滋病以及飲水和衛生等議題，扶輪社員在做些什麼？

我的扶輪社沒有人會看扶輪基金會年度報告。錢都花到哪裡去？

我們和蓋茲基金會的關係如何？

問題可以一直列下去，可是真正的問題是：「我們扶輪社做了什麼來更深入了解我們的扶輪基金會？」如果答案是「不夠多」，現在可能就是開始的好時機。 🌈

白義德 Bill Boyd

扶輪基金保管委員會主委



# 扶輪有愛 行善衣起來 關懷宜花原住民孩童公益活動 愛在持續蔓延中 期待扶輪人的參與



各位公共關係委員會和地區扶輪先進們：

大家好，我是地區2011-2012電子媒體委員會主委葉淑麗。

因為本年度的服務訴求，有一項最重要的就是：“改變任何需要改變的地方”，小妹對此十分認同，也亟思如何發揮自己的螢火之光，為扶輪這個大家庭多作點事，並在我的職務內作些改變，也期盼大家一起來帶動改變的

風潮，讓每個委員都成為名符其實的委員。今年“扶輪有愛 行善衣起來”此項3490地區大型的公益活動，小妹非常希望讓全國各地區扶輪社看見3490地區的總監及公共關係團隊，在貧富日益懸殊的今日，也喚起更多社友及民眾關懷週遭的弱勢族群。所以企盼公共關係團隊可以團結動起來，共同來完成這項神聖的使命。

9月30日的記者會宣告活動啟動儀式十分成功，在扶輪人、蕃薯藤及其他一些公益團體的支持下，許多藝人站台、名人捐衣，場面十分熱鬧活潑，肯愛基金會也帶原民孩子們來參與儀式，數台電視媒體皆有播出，十數家平面媒體皆有報導（請看我們的臉書及專屬網頁），這都是我們公共關係委員會的成果，也為原民孩童博得更多人的關注目光，實踐我們公益服務的理念，比較遺憾的是，因為活動籌畫時間太匆促，來不及一一知會各位先進，並向大家報告我的理念，徵詢各位的意見想法，並





親自邀請大家一起來參與，取得公共關係團隊的共識，否則活動定會更加精彩。由於此活動為全國性的大活動，活動時間預計為100年9月30日至101年3月底，未來預計透過多次系列活動的宣導，讓更多人了解此項活動及扶輪精神，如此可達宣揚扶輪及公益之效，惟因事務繁瑣，故也誠摯的期望公共團隊

的各位先進能鼎力相助，共創歷史新舉，寫下屬於總監和團隊燦爛的一頁，更期望各位先進能不吝指教、來電賜教：如何凝聚我們團隊的共識、作好工作分配、並圓滿完成此項活動，未來各項活動進程皆需各委員的協助，若您對下列相關活動較感興趣者，可否請挺身而出，協助大家呢？



**近期活動預告：**

1. 方國強名設計師公益T恤上市及在蕃薯藤網路上義賣開跑記者會，時間11月17日(已完成)

- A. 需要人力：需要一個志願組長六個組員
- B. 需協助部份：工作聯絡、網路義賣進度跟催
- C. 認養此項工作名單：(7名)

2. 蘇憲法、簡昌達、王守英三位名畫家畫作拍賣會，時間約11月26日下午3：00

- A. 需要人力：需要一個志願組長六個組員

- B. 需協助部份：工作聯絡、拍賣會規畫及執行

C. 認養此項工作名單：(7名)

3. 第一次捐贈活動，時間約12月20日下午2：00(棒球用品捐贈) 花蓮

- A. 需要人力：需要一個志願組長六個組員
- B. 需協助部份：工作聯絡、捐贈活動安排
- C. 認養此項工作名單：(7名)

4. 扶輪社行善天下原鄉部落訪視之旅(運動 / 教育 / 情緒 / 數位迎對同步展開)，時間約101年2月底~3月

- A. 需要人力：需要一個志願組長六個組員

- (以宜花地區委員為主)
- B.需協助部份：工作聯絡、原鄉部落訪視  
活動規畫及安排
- C.認養此項工作名單：(7名)
- 5.第二次捐贈活動及活動結束，時間暫訂  
約101年3月29日下午2：00
- A.需要人力：需要一個志願組長六個組員
- B.需協助部份：工作聯絡、捐贈活動安排
- C.認養此項工作名單：(7名)
6. 活動推廣工作：A.需要人力：需要一個  
志願組長六個組員
- B.需協助部份：至各社分享及說明
- C.認養此項工作名單：(7名)
- 組長：P.P. Sally，  
組員：  
Charles(地區公共形象主委/五股金鐘社)  
IPP Sharon(新莊南區社前社長)

1. 以上工作可重覆認養，歡迎地區公共關係委員會和各位扶輪先進大家，如果您有感動，請加入多多【扶輪有愛 行善衣起來】活動工作服務團隊，感謝您的參與。
2. 930啟動儀式和11/17方國強名設計師公益T恤上市記者會當日活動成果請參考【扶輪有愛 行善衣起來】活動網址  
<http://event5.yam.com/2011/charity/>
3. 若有任何問題請隨時來訊分享：地區電子媒體委員會主委葉淑麗：  
(新莊南區社PP. Sally ) 0937079999/sally@evenshineif.com.tw 🌈

★【扶輪有愛 行善衣起來】活動官網：

<http://event5.yam.com/2011/charity/index.html>

★【扶輪有愛 行善衣起來】活動臉書：

<https://www.facebook.com/event.php?eid=163837653704359>

★【扶輪有愛 行善衣起來】義賣網址：(露天拍賣)

<http://class.ruten.com.tw/user/index00.php?s=canlove-association>

捐款請匯：(請註明扶輪有愛 行善衣起來專案)

肯愛協會郵政劃撥捐款資料：

帳號：19886532

戶名：社團法人中華民國肯愛社會服務協會

捐物品者請聯絡：0937-079999

地區電子媒體委員會主委 葉淑麗  
(新莊南區扶輪社前社長) P.P.SALLY

肯愛協會聯絡人：02-6617-1885

許雅慧 0980-384-040



# 贊助芳名錄

感謝以下贊助單位(者)共襄盛舉，  
贊助「扶輪有愛 行善“衣”(e)起來」活動

(統計至2011/11/17止)

單位 (或個人)	贊助資源 (NT\$)
汪國華文教基金會	NT\$500,000
地區總監蕭慶淋DG Andy及團隊	NT\$150,000
永紡企業股份有限公司 (泰山扶輪社前社長沈金柱 PP Johnny)	NT\$100,000
新北市第三分區新莊東區扶輪社 (助理總監黃適凌AG Friend之社)	NT\$20,000
一信會計師事務所 (新莊南區扶輪社社長盧愛治P.Katty)	NT\$20,000
新北市第五分區助理總監 王振榮AG Tile (三重中央扶輪社)	NT\$10,000
新北市第六分區助理總監 陳由隆AG KenTa (五股金鐘扶輪社)	NT\$10,000
泰山扶輪社	NT\$10,000
樹林芳園扶輪社	NT\$10,000
東森房屋新莊捷運加盟店 (新莊南區扶輪社社友吳妍臻 Sarah)	NT\$10,000
禾洋傢俱 (新莊南區扶輪社社友陳麗美Jamie、尊眷謝秋貴)	NT\$20,000
大漢溪扶輪社	NT\$10,000
樹林扶輪扶輪社	NT\$10,000
頭前扶輪社	NT\$10,000
板橋東區扶輪社	NT\$10,000
土城扶輪社	NT\$10,000
土城中央扶輪社	NT\$10,000
新莊中央扶輪社	NT\$10,000

單位 (或個人)	贊助資源 (NT\$)
宜蘭西區社	NT\$10,000
盛渤實業有限公司 地區總務黃建強Dolphin (宜蘭西區社)	NT\$10,000
北大企業有限公司 (泰山社PP Johnny&新南社PP Sally之友)	NT\$20,000
中英舞蹈學院 (新莊南區扶輪社社友陳秀英Dancer)	NT\$10,000
正峰汽車貨運公司 (地區新世代委員會主委 五股扶輪社前社長鄭泐昌PP Car)	NT\$5,000
新莊中央前社長 顏鴻順醫師 IPP Smooth	NT\$5,000
新莊南區扶輪社社友劉秀華Flower	NT\$5,000
地區公共形象委員會主委 簡郁峰Charles (五股金鐘扶輪社)	NT\$6,000
板橋群英扶輪社	NT\$10,000
劉建宏(泰山社PP JOHNNY&新南社PP Sally之友)	NT\$25,000
劉建南25000元 (泰山社PP Johnny&新南社PP Sally之友)	NT\$25,000
新莊南區扶輪社	NT\$10,000
漢邦法律事務所 周月卿 (新南社輔導社長IPP Sharon)	NT\$3,600
前總監姚啟甲PDG Kega	NT\$20,000
	累計：NT\$1,094,600

單位 (或個人)	贊助資源 (NT\$)
英紡企業股份有限公司 (新莊南區扶輪社前社長葉淑麗PP Shally)	服裝、飾品、配件等合計 100件
地區公共關係主委郭道明(前總監) PDG Trading的愛捷科技公司	5組進口蓮蓬頭義賣
前總監張金華PDG King	1,000瓶『韓國正官庄高麗蔘 元』市價38000
全國加油站董事長 (板橋社前總監賴正時 IPDG Victor)	高級機油十箱 市價42000



▲新莊東區社曾鼎泰社長P.Design帶頭捐血



▲總監Andy體驗CPR



▲社長體驗CPR



▲很多新莊市民踴躍響應捐血活動

# 10/15 新莊地區5扶輪社聯合社區服務 健康無礙捐血 暨CPR教學活動 募集188袋

**主辦單位：**  
新莊東區扶輪社、  
新莊扶輪社、  
新泰扶輪社、  
新莊中央扶輪社、  
新莊南區扶輪社

**協辦單位：**  
三重區救生會、  
社團法人新北市視障協會、  
新莊區公所



▲新北市第三分區(新莊區)5社合辦捐血活動 新莊南區社創社社長 也是新  
北市議員黃林玲玲(左四)都親自帶頭參與



▲新莊客旅致贈的精美禮品



◀歡喜募得熱血  
188袋

【本刊訊】國際扶輪3490地區新北市第三分區五社（新莊東區社、新莊社、新泰社、新莊中央與新莊南區扶輪社）共同在新莊復興路與中華路旁的新莊運動公園側門入口旁舉辦本年度【人道關懷 行善天下~捐血捐愛~健康無礙捐血暨CPR教學活動】。當天的捐血活動，一大早便有新莊地區的民眾排隊等著捐血，有的民眾路過要到新莊運動公園活動，在扶輪人的熱情邀約下，也挽起袖子捐出自己的熱血，新北市第三分區扶輪社每年皆會在新莊運動公園旁舉辦一

次大型的捐血活動，捐血成績都非常可觀，今年更是在新莊東區扶輪社發起和社長曾鼎泰Design與夫人率先挽起衣袖，響應「捐血一袋、救人一命」之善行，希望能藉由拋磚引玉的方式，讓更多人來參與這項有意義的活動，新莊東區社社長曾鼎泰Design表示，捐血是件利己利人的善行義舉，不但可以促進血液新陳代謝，有益自己的身體健康，更重要的是可以幫助傷病患者挽救生命，可說是：一兼二顧。🌈



# 2010-11年度台灣地區扶輪基金捐獻及計劃紀錄

2011年6月30日結束年度計畫基金 每人平均捐獻最多前15個地區			2011年8月31日止 全世界扶輪基金會表彰總計人數	
排名	地區	年度計畫基金每人捐獻		
1	4420	\$340.51	阿奇·柯藍夫會	326人
2	3500	\$336.03	巨金捐獻人	14,482人
3	4130	\$282.63	遺贈協會會員	7,812人
4	3590	\$263.79	永久基金捐獻人	86,588人
5	3690	\$258.68	保羅·哈理斯之友	1,310,366人
6	3600	\$257.57		
7	3490	\$243.33		
8	3450	\$240.75		
9	5950	\$220.00		
10	2770	\$204.52		
11	3520	\$204.08		
12	7610	\$203.20		
13	3640	\$203.05		
14	5000	\$197.03		
15	7770	\$192.52		

2010-11年度台灣7個地區扶輪基金捐獻及計畫紀錄 / 累計總數

2010-11年度表彰紀錄 / 累計總數	3460地區	3470地區	3480地區	3490地區	3500地區	3510地區	3520地區	7個地區總計 / 累計總數
	2010-11年度總計 / 累計總數							
阿奇·柯藍夫會	0 / 1	0 / 0	0 / 3	3 / 3	1 / 3	1 / 2	1 / 5	6 / 17人
巨金捐獻人	2 / 86	2 / 23	6 / 132	31 / 121	23 / 145	10 / 52	15 / 211	89 / 770人
遺贈協會會員	0 / 0	0 / 0	0 / 1	0 / 2	0 / 1	0 / 0	0 / 0	0 / 4人
永久基金捐獻人	26 / 414	27 / 567	53 / 644	46 / 650	19 / 508	17 / 579	91 / 819	279 / 4,181人
保羅·哈理斯之友	375 / 4,959	48 / 2,310	115 / 3,858	140 / 3,263	166 / 3,115	158 / 3,619	358 / 4,357	1,360 / 25,481人
贊助會員	664 / 664	505 / 505	869 / 869	1,196 / 1,196	2,750 / 2,750	1,309 / 1,309	1,383 / 1,383	8,676 / 8,676人
2010-11年度計畫參與紀錄 / 累計總數	3460地區	3470地區	3480地區	3490地區	3500地區	3510地區	3520地區	7個地區總計 / 累計總數
	2010-11年度總計 / 累計總數							
贊助獎學金學生	1 / 135	0 / 94	0 / 104	1 / 88	0 / 45	1 / 42	1 / 89	4 / 597人
團體研究交換	1 / 19	1 / 15	1 / 20	1 / 11	0 / 12	1 / 9	1 / 11	6 / 97團
贊助配合獎助金	17 / 166	10 / 62	18 / 267	21 / 125	0 / 117	6 / 65	40 / 230	112 / 1,032個



# 3490地區扶輪基金捐獻及計畫紀錄 (2010-11年度)

第 10 地帶	非未來願景試辦計畫地區	扶輪社社數：70 扶輪社社員數：2,553
---------	-------------	--------------------------

## 目標與捐獻紀錄

扶輪年度	年度捐獻目標	扶輪社 報告目標達成	年度捐獻捐款	年度捐獻平均 每人捐款金額	捐獻總額
2006-07	\$0 美元	0%	\$221,031 美元	\$111.86 美元	\$345,131 美元
2007-08	\$210,330 美元	94%	\$311,084 美元	\$156.88 美元	\$382,504 美元
2008-09	\$227,400 美元	88%	\$338,469 美元	\$165.67 美元	\$552,857 美元
2009-10	\$ 3,700 美元	2%	\$184,660 美元	\$89.08 美元	\$506,750 美元
2010-11	\$ 510,800 美元	93%	\$522,669 美元	\$243.33 美元	\$1,090,769 美元
2011-12	\$ 268,557 美元*	99%			

## 地區指定用途基金

根據 2010-11 年度捐獻按照分享制度產生的 2013-14 年度可用 DDF 金額  
(至 2011 年 6 月 30 日止總額，不含過去年度地區指定用途基金結轉)

\$261,335 美元

## 自 1917 年迄今扶輪基金捐獻總額

\$7,698,524 美元

特別捐獻基金 (2011 年 6 月 30 日市值)

3 筆

\$417,511 美元

2010-11 年度未捐獻之扶輪社數

11 社

## 表彰紀錄

	2010-11 年度	總計
阿奇·柯藍夫會 (累計達 25,000 美元及以上)	3 人	3 人
巨金捐獻人 (累計達 10,000 美元以上但不到 25,000 美元)	31 人	121 人
遺贈協會會員	0 人	2 人
永久基金捐獻人	46 人	650 人
保羅·哈理斯之友	140 人	3,263 人
贊助會員 (2011 年 6 月 30 日止捐獻的扶輪社員)	1,196 人	1,196 人

## 計畫參與紀錄

	2010-11 年度	總計
贊助獎學金學生 (2011-12 年度計畫 1 人)	1 人	88 人
團體研究交換 (2011-12 年度計畫 1 個團)	1 團	11 團
贊助配合獎助金 (擔任主要地主或國際夥伴)	21 個	125 個

\*2011 年 8 月 31 日止紀錄之 2011-12 年度扶輪社目標總金額。



# 台灣7地區6月30日 結束年度扶輪基金會捐獻摘要

地區	社員人數	地區目標	年度計畫基金每人捐獻	年度計畫基金-分享制度	根除小兒麻痺等疾病計畫基金	其他限定用途	永久基金	總捐獻
3460	3,585	0	\$178.95	641,526.00	61,131.00	56,625.00	5,000.00	764,282.00
3470	1,610	0	\$109.72	176,650.00	20,950.00	24,000.00	18,000.00	239,600.00
3480	3,184	217,950	\$100.68	320,563.18	145,870.00	105,976.00	81,500.00	653,909.18
3490	2,148	510,800	\$243.33	522,669.00	80,400.00	208,000.00	279,700.00	1,090,769.00
3500	2,880	381,570	\$336.03	967,763.10	84,800.00	117,500.00	101,000.00	1,271,063.10
3510	2,052	233,310	\$164.26	337,066.50	50,900.00	91,524.21	97,000.00	576,490.71
3520	3,537	516,960	\$204.08	721,828.33	179,864.00	151,082.14	506,000.00	1,558,774.47
台灣7地區總計	18,996		\$194.15	\$3,688,066.11	\$623,915.00	\$754,707.35	\$1,088,200.00	\$6,154,888.46
全世界總計	1,197,006		\$89.18	\$106,744,220.20	\$38,858,385.08	\$18,653,891.66	\$13,798,705.37	\$178,055,202.31
台灣捐獻佔全世界捐獻總計百分比	1.6%		218%	3.5%	1.7%	4.0%	7.9%	3.5%

▶ 在新莊復興路與中華路旁的新莊客旅設置新莊分區年度扶輪公共形象看板

▼ 新莊分區5社社長與地區總監Andy和助理總監Friend(左三)一起歡喜在1015當天迎接形象牆問市



## 扶輪服務 需要您的加入 新北市第三(新莊)分區 公共形象10月中旬完成

【本刊訊】國際扶輪3490地區新北市第三分區5社(新莊東區社、新莊社、新泰社、新莊中央與新莊南區扶輪社)共同在新莊復興路與中華路旁的新莊客旅鄰近新莊運動公園(復興路)這一面設置了年度分區的公共形象看板，該看板由新莊東區社贊助，該社社友，也是新莊客旅駐店經理劉嶽泉(Jacky)居中牽線，並獲得該飯店董事長認同扶輪人道作為，無償釋出精華廣告位置給扶輪社作為公益宣傳用途，在地區公共形象委員會提供建議廣宣資料，結合在地5扶輪社資訊與地區網址，在10月12日設置完成該形象看板，並在10月15日當週週末該分區於飯店旁運動公園舉辦捐血活動前同時舉辦公共形象看板問市儀式。





# 1

## 國際扶輪3490地區 2011年11月份活動行事曆

11/3 (星期四)

礁溪、宜蘭西、羅東東區社週四社聯合例會

時間：100年11月3日(四)下午6:00

地點：蘭陽溫泉飯店八樓

時間：100年11月11日(星期五)

下午1:30

地點：宜蘭員山福園803禮堂

11/7 (星期一)

三重中央社授證23週年慶典

時間：11/7(一)下午5:30註冊聯誼；

6:00準時開會

地點：大直典華旗艦館六樓花田好事廳

(台北市中山區植福路8號)

※請準備 保羅哈里斯獎章 5個，永久基金獎章1個(或PHF六個)

11/12 (星期六)

新北市第六分區親子自行車逍遙遊  
暨宣導疏洪道河濱綠地

時間：100年11月12日(星期六)

上午8:30報到8:30開始

地點：蘆洲成蘆橋下

11/9 (星期三)

愛的輪轉~老歌慈善演唱會第五次籌備會

時間：100年11月9日(星期三)

上午11:00

地點：三德大飯店3樓

(台北市承德路三段49號)

RYLA扶輪青年領袖營

時間：100年11月12~13日

(星期六、日)開訓式9:30

地點：香格里拉冬山河渡假飯店

新泰社授證24週年慶典

時間：100年11月09日(星期三)

下午5:30~6:00註冊聯誼

地點：新莊國際宴會廳-巴黎廳

(新莊區建國一路138號)

新北市第五分區助理總監盃高球餐敘

時間：100年11月11日(星期五)

下午6點

席設：海宴海鮮餐廳

地址：新北市淡水鎮中正路1段87巷10號

11/11 (星期五)

宜蘭南區社前社長鄭乃榮PP Tong-Long

夫人告別式

11/13 (星期日)

RYLA扶輪青年領袖營(閉幕式18:10)

11/15 (星期二)

基隆東區社愛心樹紀念事業活動

時間：2011.11.15(二) 11:00 與基隆地

檢署共同承辦(法務部長蒞臨參加)

地點：基隆市義三路5之5號



### 11/16 (星期三)

#### 福營國中扶輪少年服務團授證一週年暨服務學習社交接

時間：100年11月16日 (星期三)  
下午1：30報到聯誼，2：00典禮開始

地點：福營國中五樓圖書室  
(新北市富國路105號)

### 2014-2015地區總監提名審查會議

時間：100年11月16日下午3：30  
地點：天成大飯店2樓品華廳

### 11/19 (星期六)

#### YEP甄選(面試) 花蓮、宜蘭地區派遣社P、PE、Counselor YEO主委 presentation

地點：板橋致理技術學院 綜合大樓 1F 演講廳 (時間YEP尚未公布)

### 新北市第一分區

#### 節能減碳愛地球-扶輪單車快樂遊

時間：100年11月19日 (星期六)  
上午8點  
地點：蘆洲成蘆橋下

### 宜蘭東區社前社長曹光炎 PP Power 長公子結婚喜宴

時間：100年11月19日 (星期六)  
下午6：20  
地點：宜蘭龍園會館  
(宜蘭市林森路2號)

### 宜蘭南區社前社長簡倉大 PP Akule 結婚喜宴

時間：100年11月19日 (星期六)  
下午6：29  
地點：宜林汽車教練場 (宜蘭市中山路5段146號 新生派出所旁)

### 11/20 (星期日)

#### YEP甄選(面試) 新北市、基隆分區派遣社P、PE、counselor YEO主委 presentation

地點：板橋致理技術學院 綜合大樓 1F 演講廳 (時間YEP尚未公布)

### YEP成年禮

時間：100年11月20日 (星期日)  
下午1：00-1：30就位  
地點：台北市孔廟  
(台北市大同區大龍街275號)

### 11/21 (星期一)

#### 國際扶輪台灣總會第一屆《2011-12》高爾夫聯誼賽

日期：2011年11月21日 (星期一) 上午  
9：30-10：00報到  
地點：台北高爾夫球場 (桃園縣蘆竹鄉坑子村赤塗崎34之1號)  
開幕典禮：上午10：10-10：40

### 11/23 (星期三)

#### 宜蘭縣第1、2分區11社聯合例會

時間：100年11月23日 (星期三)  
下午5：30-6：00註冊聯誼  
地點：宜蘭市海都餐廳  
(宜蘭市宜興路一段93號)

11/25 (星期五)

### 三重三陽社授證14週年慶典

時間：100年11月25日 (星期五)  
下午5：30  
地點：三重珍豪大飯店3樓宴會廳  
(三重區光復路一段67號)

11/26 (星期六)

### 宜蘭縣第1、2分區扶輪知識講座

時間：100年11月26日 (星期六)  
下午2：00-2：30註冊，聯誼  
地點：宜蘭社社館  
(宜蘭市農權路3段6號3樓)  
餐敘：宜蘭口香亭餐廳

11/28 (星期一)

### 2011新北市政府國際身障日系列活動

打造身心障礙者友善城市-身心障礙者  
「行」的權益研討會

### 暨國際扶輪3490地區復康巴士捐贈儀式

時間：2011/11/28 (一)  
14：00-16：20

地點：新北市府307會議室

11/30 (星期三)

### 巴峇島區域研習會出發日

(11/30~12/4五天四夜)



## 新北市第五分區助理總監王振榮 任台北市建築材料商業同業公會 第16屆理事長

攝影：三重東區社黃火木PP Wood

【本刊訊】國際扶輪3490地區新北市第五分區助理總監王振榮(三重莊央社前社長PP Tile) 接任台北市建築材料商業同業公會第16屆理事長，並在9月6日於大直典華旗艦店完成交接，據新任理事長王振榮表示，他多年來在扶輪社領受到終身學習對自己和公司的幫助，他也會將每次的聯誼和開會導入更多學習行組織的模式，帶給公會成員更多學習成長空間，當天地區總監蕭慶淋Andy也蒞臨祝賀。🎉



▲新任台北市建材公會理事長王振榮



▲地區總監蒞臨為新任台北市建材公會理事長 王振榮 伉儷致意



# 跑吧！孩子！ 衝衝衝 10-16 新莊開跑 衝衝衝 新世代 扶青地區運動會

從大地遊戲到玩真的競賽運動會，兼具競賽與趣味遊戲，在運動會結束前，由地區總監 Andy 帶領全地區的成員一同跑步，象徵傳承與衝出新未來……



11-12年度的地區運動會是輪到我們新莊中央扶青團主辦，在10月16日的豔陽天於新莊區中信國小操場熱烈舉行。去年要接團長時就已經這會是我的一大挑戰，在參加過幾屆的地區運動會，大多會

以大地遊戲的方式進行，我心裡就希望在11-12年度呈現全新的地區運動會，就回憶起國中小學時運動會，曾幾何時有多少歲月沒有跑步了，在和團員討論過後，團員一致想法能舉辦一真正運動會，使扶青團員們能紮紮實實地運動一番，因此將主題「跑吧!!孩子!!」訂為今年運動會的主軸。

### 從大地遊戲 到玩真的競賽運動會

運動會競賽項目，分成兩個部份，早上訂為個人競賽包含個人100公尺、400公尺與凌波舞撐腰大賽，以達到增進團員身心健康之效，爭取個人榮譽；下午則是進行三項遊戲關卡藉由闖關活動，增進團員之間的團隊合作，為小組獲得優勝。

活動前兩天的氣象預報，以及就這幾天的天氣觀察，讓人感覺都很不妙。然而活動當天卻是氣候宜人的涼爽秋時天，看來是大夥的願力感動天，天佑扶青啊！大會的開幕，從國歌揭開序幕、十一個扶青團團列隊繞場，最後由地區代表wish代表團員的運動員宣誓後，運動會就此展開。

第一項目由扶輪Uncle的100公尺示範表演賽，再由代表與前代表的示範，最後由11團團長的示範，雖說是個示範賽，跑起來還真不想跑最後一名。正式的競賽是在槍聲響起後，選手盡力奔跑，觀眾盡情加油，於終點前與跑者擊掌祝福，偶有部份選手跑步時不勝體力跌倒，卻總能再站起來衝向終點線的一方，真的令我深深的感動。接著凌波舞撐腰大賽，每個選手展現腰力的柔軟度，甚至最後指定70公分的魔鬼關卡，可以完全過關該高度的人，大有人在。中午用餐時間，感謝我的團員芮伶提供一很好想法，以鐵路便當盒取代一般

的餐盒，不僅環保也能給用餐的每個人將便當盒捧在掌心的熱度，喚起兒時過往的溫暖。下午趣味競賽，為活動增添樂趣，於真心地享受活動的歷程裡，挖掘埋藏在內在深處的童心，原來它一直都在，只是歲月的增長讓它沾染塵埃。重拾內心的純真，泉湧滿滿的活力。雖說賽跑對身為文人的我來說，是種絕緣，但我也在最後和同伴們小跑了一下。一百公尺聽起來很短，跑起來卻很長，從中體會到參賽者的努力，同時也找回一些年少記憶。

### 地區總監Andy帶領全地區的成員一同跑步

在運動會結束前，由地區總監Andy帶領全地區的成員一同跑步。3490地區就像是個大家庭，由大家長帶頭向前衝，透過奔跑凝結每個人的心，深具意義。這次的運動會告訴我，加強鍛鍊身體的重要性，雖然健康不代表一切，但失去健康失去一切。財富是個「零」，享受人生是個「零」，再多的零，若沒有最前頭的「健康」這個「一」在，一切都成空。要活就要動，多多運動絕對是對健康有所助益的！期望大家一起「動」出一個美好未來。

最後運動會的成功，莫過於每個工作人員的付出，感謝各位與會團員的參與，友團協助，也感謝五工團PP Dennis擔任播報員一角，沒有人再比你適合「攪豬屎」，我的意思是指熱絡現場的氛圍，真的很感謝你，也感謝地區代表wish不論事前、事後都給予我一個很建議，當然最後最辛苦的還是我的新中團員們，你們真的辛苦了。期待明年運動會，也能再相會。





▲一年一度的花蓮地區運動會熱鬧登場



▲各社隊伍軍容壯盛



▲總監連誇讚



▲地區總監Andy和花蓮港區社的 DGE Young 都出席運動會



▲大隊接力準備區



▲趣味競賽 花蓮區社友玩得不亦樂乎



▲扶輪社致力推動各國青少年學生交換，外籍學生表演電音三太子，努力學習台灣在地文化（更生日報記者鍾仁順／攝）



▲「阿凸仔」跳電音三太子 超吸睛（圖片取自自由時報）



▲圖片取自自由時報

# 國際扶輪3490地區 花蓮分區聯合運動會

## 電音三太子變洋將 社友進行趣味競賽、大隊接力等活動

由國際扶輪花蓮一、二分區九個扶輪社共同舉辦的聯合運動大會，昨天中午在中華國小運動場熱鬧登場，同步進行趣味競賽、大隊接力及多項表演節目，受邀觀禮貴賓有國際扶輪三四九〇地區總監蕭慶淋、立法委員王廷升、花蓮市長田智宣、市代會主席黃枝成、市代吳東昇等人。

從主題「打造社區、連結世界、人道關懷、行善天下」，可以看出扶輪人的胸懷與服務方向。大會會長朱彥亭表示，國際扶輪是全球根除小兒麻痺運動中，最大的民間團體捐獻者。





▲趣味競賽 花蓮區社友玩得不亦樂乎



▲得獎的是.....



▲得獎的是.....



▲得獎的是.....



▲晚會精采表演



▲晚會表演博得滿堂彩

## 促進文化與教育交流

扶輪社員為促進國際瞭解，對促進文化與教育交流不遺餘力，青少年學生交換，便是其中影響深遠的年度例行活動，透過國際扶輪，台灣每年派出幾百名青少年交換學生到世界各地。

也接待等額來自世界各國的青少年交換學生，這些孩子在世界各地努力學習當地語言及文化，還要擔任親善大使，把自己國家介紹給接待國。

## 表演節目 贏得掌聲

而昨天場上最受關注的表演節目，就是「迎賓熱舞：洋人跳電音三太子」，他們是由法籍教師馮德明帶領，分別來自美國的陳伊萊、瑞典的陳柏浩、巴西的林莎莎等三名交換學生，神氣活現的大跳電音三

太子，贏得全場熱烈的掌聲。

他們賣力的融入台灣的生活，台灣是他們第二個母國，將來他們必定會為台灣發聲，只有透過友誼與瞭解，才能帶來世界真正的和平，然而運動會主要在凝聚團結與服務經驗分享。

## 花蓮三百多名社友轉動扶輪

今年負責承辦的東南扶輪社社長張春星表示，花蓮地區現有扶輪社友三百多名，希望大家忙於事業之外，能規律運動，用健康的身體來轉動扶輪，實現扶輪理想。

在一系列精彩的表演節目之後，趣味競賽、大隊接力隨即熱鬧登場，各扶輪社友不僅在比智慧，更在比團隊默契，全場歡聲雷動，熱鬧滾滾；晚間則在中華國小體育館舉辦聯歡餐敘晚會。🎨



# 台灣七地區 歡迎國際扶輪基金會主委 RIPP Bill Boyd 伉儷訪台晚宴

Welcome Banquet in Honor of TRF Trustee Chair  
*RIPP Bill & Lorna Boyd*



October 25, 2011  
台北典華6F花田好事廳  
The Denwell Taipei



▲前國際扶輪副社長黃其光致詞



▲台灣籍的基金保管委員  
前RI理事謝三連致詞



▲扶輪基金保管委員會主委白義德Bill  
Boyd演講



▲3490地區總監DG Andy代表台灣七地  
區總監致贈禮物



▲盛大的歡迎晚宴



▲前總監李進賢PDG ENT獲扶輪基金會  
頒贈無小兒麻痺世界國際服務獎殊榮



▲國際扶輪3490地區晚宴代表團

3490地區鉅額捐獻人 Major Donors of District 3490



宜蘭西區社 蕭慶淋  
DG Andy



羅東西區社 許國文  
PDG Surgeon



蘆洲社 姚啓甲  
PDG Kega



花蓮港區社 林慶明  
DGE Young



新莊中央社 吳維豐  
DGN David



三重北區社 蔡章雄  
PP Tsai



新泰扶輪社 廖充炳  
PP Plastic



新泰扶輪社 胡有良  
PP Machine



新莊東區社 李福田  
PP William



樹林芳園社 桑竹君  
PP Linda



三重千禧社 曾桂春  
PP Cake



林口扶輪社 林先起  
PP Steel



五工扶輪社 連丁貴  
P Win



新北市百合社 陳素美  
P Amy



土城山櫻社 吳美秀  
PP Michelle



三重千禧社 吳明珠  
P Ann



三重千禧社 陳寶鶯  
PP Cathy



三重千禧社 宋雪  
PP Michelle



土城中央社 楊大中  
P Valve

# Clean Basic to Life 乾淨的水 生活的基本

## 福利旺社 樹林火車站後站出口 9月設立扶輪形象牆



【本刊訊】新北市福利旺扶輪社在社長李淑瓊Diana和秘書陳員Alice參與過7月份的地區公共關係研習會後，深感一個國際社團，有其在地方服務的角色，有必要在地方上宣傳和深耕服務的內涵，於是在諮詢過地區公共形象委員會後，了解到這一年度全台的公共形象建議運用台灣民眾較有感觸的「水資源」形象作為訴求，在取得地區公共形象委員會的國際扶輪視覺圖像協助，加上從事

廣告招牌業的副社長吳文良Fancy的促成，取得樹林火車站後站出口正前方牆面（中山路）的位置設立扶輪形象牆，設置了「Clean Water Basic to Life乾淨的水 生活的基本」扶輪人道行動為主軸，福利旺扶輪社歡迎您加入和該社的地址電話等資訊。為新年度的扶輪公共形象計劃在樹林地區打造一個鮮明視覺印象。🌈

# 五股扶輪社 公共形象看板 10月完成

## 珍惜水資源 環保救地球



▲五股珍惜水資源公共形象看板

五股社公共形象看板已經製作及架設完成，地點在思源路自來水廠後方，由新莊往板橋方向上大漢橋時向左看，由板橋往新莊方向下大漢橋前向右看。上半部大標題配合國際扶輪推廣「珍惜水資源 環保救地球」；下半部三組服務活動相片，左一為本社與韓國安養坪村姊妹社合辦的Home Stay活動，中間及右一為本社與育成基金會一起合作的『心智障礙者繪畫比賽』頒獎典禮活動，符合國際扶輪主題『人道關懷 行善天下』，深入社區、走出國際，歡迎社友蒞臨觀賞！🌈

戰勝  
殘缺

## 板橋社林新乾Printer教弱勢兒童游泳 獲選2011新北市傑出身心障礙人士榮耀

文：本篇報導轉載自2011年11月21日中國時報記者蘇瑋璇、林金池新北市報導

中華民國100年11月21日/星期一 | 新聞分類專線 02-23064003-02-23087111 轉9510 | 傳真 02-23085024 | E-mail: jg@mail.chinatimes.com.tw

北部都會 C2 中國時報

### 戰勝殘缺 教殘童游泳復健獲獎

蘇瑋璇、林金池/新北市報導

「如果我都做不到，更能激勵別人也努力看看。」新北市殘障福利服務協會常務理事林新乾，不因雙腿萎縮而氣餒，自行創業當老闆，還考取游泳教練，教生員遊水。指導身心障礙兒童游泳復健，獲選為今年新北市傑出身障人士。

林新乾二歲時罹患小兒麻痺症，早期醫療資源匱乏，一夜高燒後，雙腿從此萎縮，拄著拐杖重新學走路。求學期間，看著同學蹦蹦跳跳，他只能坐在教室內，度過無數個沮喪的日子。「但我知道更要堅強自立！」電子科畢業後，他在台北求職屢吃閉門羹，轉而到印刷廠做包裝設計，一切從頭學起。

數年後，林新乾自行創業，因深知許多殘障朋友艱在社會角落走不出來，因此他不時以自身經歷鼓勵他人，更透過工作人脈，捐贈書給弱勢學童。

林新乾說，雙腿萎縮不用，雙臂長期拄著拐杖，留下後遺症，冬天氣血不通，雙腿冷支支，入春後則手臂痠疼，身體像一座氣象預報站。由於身體每下愈況，林新乾乾脆游泳後，發現在水裡伸展肢體，復健效果很好，更進一步考取游泳教練，教生員遊水，參與紅十字會急救訓練，教身心障礙孩子徜徉水中。「我已經游泳渡日月潭四次囉！」

新北市教育局廿日也舉辦資深志工、愛心服務站代表表揚大會，年齡最長為七十七歲李煥昭；也有女兒罹患唐氏症，化小愛為大愛，擔任志工的史玉欣、市長朱立倫一一頒獎，感謝他們默默辛勤付出，進而熱心服務。

光復國中史玉欣因女兒罹患唐氏症，投入學校志工行列，如今女兒畢業後仍從事特教愛心認購、健康中心、校園綠美化等服務工作，希望幫助更多多身障生。

高齡七十七歲的鶯歌國小李煥昭，是學校輔導室「補救教學」重要成員，他常是最早到、最晚離開，每天追蹤缺課同學的行蹤，把每個小朋友都能找回學校上課，比學校老師還熱心，同樣獲得頒獎表揚。



▲新北市殘障福利服務協會常務理事林新乾(右)，積極參與扶輪社等社團，勸募資源捐給身心障礙民眾，並教弱勢小朋友游泳，獲選為今年新北市傑出身障人士。(蘇瑋璇攝)



# 板中社10月職業參觀 社區服務雙響砲

## 參訪永麗LED廠 陪伴關懷元復護理之家

### 參訪永麗LED廠

10月4日一早，社長Rose與社友們六部車浩浩蕩蕩抵達樹林佳園『永麗LED廠』--由新社友Sunny分享她的職業心得。社友們參觀著偌大的工廠讚嘆驚呼聲不斷！『永麗LED廠』是一家車燈專業的製造商，LED產業是近年來最有潛力的產業之一，而社友Sunny與夫婿眼光獨到、預見未來汽車照明技術的發展趨勢！從他們夫妻笑臉迎人、互補也互動的眼神、一路走來互相扶持、互給空間使得公司與情感營運有了新的境界啊！Sunny社友除了提供香醇高檔的普洱茶外，結束參觀後還贈送社友們LED車用三腳照明燈，實用且設計又獨特，社長Rose也代表全體社友回贈禮物。謝謝Sunny社友，我們又開心完成了職業服務啦！



▲永麗LED廠參觀

## 關懷服務—元復護理之家

在青青海鮮餐廳飽足後元氣大振！下午二點秀外慧中的社友們續往土城市『元復護理之家』--由新社友Sue與先夫秉持著專業與愛心關懷的理念，創辦元復醫院附設護理之家。而社友們為體現九九重陽節敬老精神，給老人從心暖起的感動，愉快的共度過屬於他們的節日！亮麗氣質高雅的社友Sue引領大家參觀著寬敞活動的空間、人性化舒適寢室、親切專業的醫護人員…社長 Rose與社友姐妹們穿上板橋中區扶輪社的背心，於一樓接待室歡唱著『你是我的兄弟』、『媽媽請您要保重』、『快樂的出帆』。原本木訥眼神茫然的老人們，隨著音樂舞動身體，心情也逐漸快樂起來？！社友們像天使般穿梭其間，當唱著『媽媽請您要保重』，我驚覺一位肢體退化的老太太也跟著唱和，我趕緊將小蜜蜂放在她嘴邊，熟悉的旋律讓她臉上立刻展開笑容！我不禁動容眼眶泛著淚光…結束參訪時社長Rose代表全體社友獻上牛奶餅乾數來箱完成社區服務之樂！社友Sue也貼心大方餽贈社友們養生好吃的麥喬屋麵條禮盒，並與老人們留下珍貴的鏡頭。

**後記：**社友之愛，夫復何求？其實要成就一份善事，不只是要有想法、更要起心動念熱心付諸行動啊！感謝Sunny社友、Sue社友，更感謝全體社友共襄盛舉，支持社長Rose以及秘書的我能夠再次完成社務順暢、落實扶輪的理念！🌈



▲關懷元復老人養護中心



▲新北市扶輪社與輔導社板橋北區社合影

## 新北市扶輪社 一位六年級生的 清潔日體驗

今天 是 2011 年 9 月 17 日，也就是 9 月的第三個星期六，是國際清潔日。據了解這個國際清潔日全球每年有超過 125 個國家、4000 萬人參與這個清潔活動。做環保，不分老女老少，不分國籍職業，大家一起來，除了要給台灣一個乾淨的門面，也希望能透過身體力行的方式共同愛護地球。





▲新北市社社友在917清潔日與總監Andy合影

在這個國際清潔日當天，我跟著姑姑 Grace 和新北市扶輪社由社長 C.P. Rebekah 帶領社友及其家人朋友到三峽河岸去幫忙撿垃圾，一到會場，我看到許多的人，大家攜老扶幼一起參加這個有意義的活動，有人在發背心，有人在發夾子、手套，直到大家都準備好了，我們才開始撿垃圾。其中讓我印象最深刻的是，當我們撿完垃圾在橋下休息時，天上突然掉下來一個紙杯，還差點打到人，原來是橋上有人在亂丟垃圾，

還好今天剛好是扶輪社的清潔日，我們也很有愛心的將垃圾撿起來保護地球，讓地球更乾淨。

今天這一趟撿垃圾的活動真的很好玩，不但讓我了解國際清潔日的意義，也幫地球除掉了一些細菌，因為對地球來說，垃圾就是地球的細菌。我真的很開心，希望我以後還有機會能夠參加扶輪社的活動。 🌍



# 樹林扶輪社 清寒助學金 816,000

## 支持樹林地區未來領袖 社友自由認捐 每月1000 持續1年



自 2010年年起，樹林社發起一項有意義也將永續推展的一項活動--“清寒送暖送希望活動”。如何讓此活動能落實的給予真正需要幫助的弱勢族群而不會流於形式及口號，經社友們集思廣益綜合意見，將補助真正清貧卻得不到任何政府救濟與社會資源的子女為對象，因為藉由幫助未來社會中間份子的行動，讓受助對象樹立起正確的價值觀，在未來也是一股社會安定的力量，因此本活動訂為「清寒助學金」，由社友自由認捐，並由認捐者指定受捐贈的學校，再由學校推薦真正清寒需要幫助的學生，每月贈給1000元的零用金持續一年。希望能讓這些清寒學生真正拿到可以幫助他的實質金額，讓他在這一年的求學過程順利、心無旁騖。

今年是活動發起的第二年，在上一年度余溪湖社長(IPP Fashion)任內共募得53口，一口12000元，共計新台幣636,000元，指定捐獻學校除新北市外還有新竹縣、苗栗縣、宜蘭縣最遠達澎湖縣共14所國



中小學受惠。今年度在謝銘庚社長(P.Nicca)延續該項服務，獲社友的鼎力支持共募得68口共計新台幣816,000元，捐贈學校全台共計19所學校。為不造成學生自尊心的壓力，本社表明不讓受贈學生曝光，不與受贈學生合照也不公佈姓名，讓受贈學校對本社的考量深表贊同並感謝該社的愛心讓國家未來主人翁順利求學。相信在較偏遠的學校還是有很多清寒學生需要幫助，希望藉由本社的這個活動能拋磚引玉讓更多有能力的人來贊助這些需要幫助的清寒學生。

雖然我們不希望受贈學生曝光，但我們還是接到受贈學生寫來的感謝函，他們說受到我們的贊助他們一定會更努力的認真學習，用好成績來報答我們，希望長大以後也能有能力幫助別人，看到這樣的感謝函就是給該社無比的鼓勵，希望如此有意義的活動能永續推展，讓更多需要幫助的學生受惠，這就是扶輪精神，也是樹林扶輪社在樹林地區存在的深刻意義。 🌈

# 樹林扶輪社 每月捐千元助貧童

【二千元雖不多，但讓孩子知道世界上有人關心，會自我約束，不會變壞。】有鑑於不少小朋友遭逢家庭變故，求學路受挫，樹林扶輪社發起「清寒送暖送希望」，每月提供每位清寒學童一千元獎助金，有九十多名學童受惠，更罕見地「約法三章」，避免關懷流於形式。

樹林扶輪社由前樹林鎮長高文良創社，全社有十四位國小家長會長。社友尋思，許多隔代教養、單親家庭子女生活清貧，卻不符合低收入戶補助規定，他們決定補足政府或社福機關照顧不到的族群，由學校老師調查最需要的孩童，社員自發認捐，每月給予一千元零用金。所謂「約法三章」，就是助費人不指定受助

者，受助者完全匿名，雙方不含影留念，僅由級任導師私下發放獎助金，就是怕孩子被貼標籤，傷害自尊。

活動發起以來，除了鄰近的樹林、板橋地區學童受惠外，部分社員將愛心擴及新竹、宜蘭及澎湖，今年共募得九十幾萬元。

愛助的林姓學生在謝卡上寫道：「有了你們的愛心，再困難都會努力下去，因為我知道在我身後有你們默默支持。」也有學生天真表示：「你們不吝幫助弱勢，讓我覺得世界上還是有好人！」

扶輪社友拿著卡片，心頭暖洋洋，覺得若能幫助弱勢孩童不自暴自棄、不走偏，意義就遠大於鈔票面值。



▲樹林扶輪社發起「清寒送暖送希望」獎助計畫，每月給予弱勢兒童1千元獎助金，前鎮長、副社長高文良（左二），社長謝銘庚（右二）等社友拿著受助學童寫的感謝卡，都感到窩心而充滿意義。（蘇璋慶攝）

# 羅東中區社號召羅東東區和中和東區社 扶輪獻愛做公益 助建屏東植物人安養院

羅東中區扶輪社長期幫助弱勢族群，以服務社會、扶助弱勢為己任，認同創世基金會「救一位植物人等同救一個家庭」的社區服務理念，並支持創世「一縣市、一安養院」的願景，發起「屏東安養院籌建愛心餐會」，感謝社長羅文寶(Bob)所服務的公司--梅林白石化工股份有限公司及羅東中區社社區服務主委P.P.陳秋文號召兄弟社中和東區扶輪社長張國棠(David)及社友、輔導社羅東東區社長竇添丁(Win)及社友的參與，為此次愛心晚會籌備募款經費，將這股善良風氣溫暖台灣各角落。

扶輪獻愛募款晚會節目特別邀請練昱廷擔任主持、民視明日之星歌手蔡佳麟、曹雅雯、許富凱等實力派唱將為愛心餐會一展歌喉，當天參加人數約三百餘位各界善心人士及扶輪社友寶眷熱情參與，歌手精湛演出與穩健的台風讓在場嘉賓，享受高品質歡唱饗宴，更帶動現場歡呼聲不斷好不熱鬧的氣氛，曲終人散！在場所有扶輪伙伴與創世工作人員，帶著滿懷的愛將扶輪人道關懷-行善天下的精神，圓滿順利完成助建屏東安養院籌建募款餐會。感謝Bob社長的協助及兄弟社中和東區David社長、輔導社羅東東區Win社長及所以社友們，全力相挺畫下完美句點。🌈



▲羅東中區社號召羅東東區和中和東區社一起助建屏東植物人安養院



▲羅東中區社社長羅文寶Bob(右一)號召藝人練昱廷(右二)擔任主持、民視明日之星歌手蔡佳麟、曹雅雯、許富凱等實力派唱將為愛心餐會獻出歌喉

# 花蓮扶輪社 秋高氣爽 快樂捐血日

## 募得310袋、 每袋250CC、 77,500CC的熱血

花 蓮扶輪社社區服務系列活動--傳承生命 快樂捐血活動，9月18日上午9點起於花蓮市立托兒所大門前舉行，全體社友及夫人廣邀親朋好友熱力宣傳、共襄盛舉，當日30多位社友及夫人和花蓮扶青團團員們一同在場熱情招呼，鼓勵民眾捐血並協助填寫相關資料，一日下來募得310袋、每袋250CC、總計77,500CC的熱血，豐碩的成果大大的提升了花蓮捐血中心的血液庫存量，也獲媒體大幅報導，提升扶輪公益形象。

今年度的捐血活動由社區服務主委葉進益社友全力策劃安排，上午八點社友們陸續到場協助佈置，九點不到花蓮捐血中心停放好扶輪愛心號等兩部大型捐血車後，現場即有民眾報到捐血，全體社友及扶青團團員們立刻協助引導，打招呼、送飲料、親切引導捐血人上車，贈送感謝禮品及協助摸彩，來回穿梭讓活動順利進行，許多鄉親都豎起大拇指



▲耳鼻喉科醫師社長黃啟嘉 P.Nose 關心捐血社友與民眾



▲花蓮社準備了10台腳踏車作為摸彩品



▲花蓮捐血中心企劃課專員江楓杰代表致贈感謝旗給花蓮扶輪社長黃啟嘉（前排中）



▲捐血服務媒體報導\_更生日報\_20110919



▲捐血服務媒體報導\_東方報\_20110919

稱讚。葉進益主委事前的準備及預估，訂購了310份的民生用品，每捐血一袋(250CC)即贈送泰山沙拉油2瓶和味全醬酒1瓶，以感謝愛心支持的鄉親，沒想到神準無比，下午5點多捐血車上傳來最後一位捐血完後，捐血總量是310袋(每袋250CC)，大家鼓掌驚呼，真是完美...。此外，也訂購10台腳踏車作為摸彩品，讓民眾摸彩試手氣，竟也在下午4點50分被一位捐血少婦的小孩幸運摸中，大家開心的祝賀，小朋友笑哈哈，快樂的氣氛，一解整天奉獻服務的辛勞，「服務愈多 獲益愈大」經典的扶輪座右銘充分展現。

此次活動在公共關係主委顏思仁社友的協助下，不但商請中廣及警廣電台協助預報，地方報紙也都預先登載，媒體記者並到場採訪，黃啟嘉社長接受洄瀾電視台記者採訪時表示，花蓮扶輪社成立51年以來，愛心捐血是社區服務的主要項目之一，每在捐血前夕，全體社員都會號召地方鄉親一起來，為鄉土的成長與需求共盡心力。「捐血救人」是一件最直接能使鄉親受惠的公益活動，看到有這麼多熱心民眾的支持響應，更彰顯出臺灣的社會是充滿溫馨的，感謝捐血的鄉親將扶輪社友的愛心帶回去，也謝謝社友及志工的熱忱服務，讓捐血活動圓滿完成。🌈



# 歡樂單車 瘋花東



▲北海岸

**省**道台11線，北起花蓮縣花蓮市，南止於臺東縣台東市知本，又稱花東海岸公路，於日據時代開始修築，台灣光復後完工，全長共182.5公里。台11線被擠在太平洋及海岸山脈中間，行車於台11線間可欣賞到寧靜的沙灘、海風侵蝕的奇岩、峻險的峭壁、充滿生機的漁港、崎嶇的河谷、海天一線的壯闊…等奇景。因此，在全台瘋單車的今天，每個週末都有車友在這裡奔馳。我們3490聯合單車俱樂部等16人，在9月24日的這個週末也在這個行列之中，我們不是第一批也不是最後一批在此騎車的人，但我們絕對是，騎得最快樂、最幸福的一群人。

## 緣起

3490聯合單車俱樂部，原本只是我們幾個有共同興趣的扶輪人，相約一起騎單車休閒的小群體。隨著興趣，大家開始樓上約樓下、厝邊約隔壁、阿公約阿媽、阿母約阿爸，逐漸成長成一個20多人的小團體。在今年夏天，經由三重

北區社P.P. Wedding提議與大伙的熱烈贊成，促成了這場【單車瘋花東之旅】，我們計劃坐火車至台東，由台東沿台11線欣賞美麗的寶島風光，一路騎至花蓮，再由花蓮坐火車返回台北。在整個籌備過程中，辛苦的P.P. Wedding幫我們規劃路線，安排裸姆車、訂火車票，重陽社的P.P. Gino幫有需要的人添購攜車袋、P.P. Gino的夫人Gina作為我們的財務長，處理各項瑣碎的旅行支出。雖然有些俱樂部車友：新北市第一分區助理總監A.G. Bill、頭前社社長P. Black、南欣社Rtn. Irene、新莊東區社I.P.P. Motel、三重東區社秘書S. Auto等車友因為行程衝突，無法一起參與這次旅程，但他們的祝福與關懷仍陪伴我們前往花東。

**旅程的序章：台東市→小黃山→台東海濱公園→小野柳→伽路蘭→卑南民宿(30km)**

9月24清晨4時，我們一群人貪黑起



▲大溪慈湖



▲大溪慈湖



▲大溪慈湖



▲大溪慈湖

床，從蘆洲、三重各地騎著單車，紛紛在萬華火車站集合，除了P.P. Wedding先到花蓮執行公務隔天再與我們會合外，這一次一起出發的有：重陽社的前助理總監P.A.G. Chemi、P.P. Gino及夫人Gina、Rtn. Sky、Rtn. Teacher、湧蓮社的P.E. Crystin及其叔叔(今年68歲，接下來匿稱班叔)、還有其他非扶輪人的車友：國培(湧蓮社S. Jane姑爺)、其霖、杉桂、憲清、李蓁，和我家3人。一行人浩浩蕩蕩地搭上台鐵的二鐵共乘，第275次莒光號前往台東。

6小時漫長的車程，並無法減低我們興奮的心情，在抵達台東火車站，大伙各自檢查未來將陪伴我們三天的愛車，然後踏上我們的旅程。

初達台東的我們，隨著祿姆車曾先生的帶領來領略台東的風光。最讓人印象深刻的莫過於台東海濱公園了。如果你只是從海濱公園的字面上想像它的風光，那可就大錯特錯，台東海濱公園將

海岸生態及森林生態結果，自然景觀與人文藝術結合，形成了碧海淨灘、青森小道、靜湖雅亭等美景，幽靜的琵琶湖畔，立著適合全家聚會歡樂的涼亭；青蔥翠綠的森林裡，蜿蜒的小徑領人尋幽；美麗的沙灘旁，豎立各種別具匠心的藝術雕塑。

在前往小野柳的途中，發生了一起意外。我們最年長的「班叔」在路上跌倒，幸好我們有一路跟隨的祿姆車，可以將「班叔」送往台東市基督教醫院診療。身體勇健的「班叔」雖然跌斷了牙齒、破皮縫了三針，但仍大聲喊著：『男子漢就算腳骨跌斷了也要往前衝。』「班叔」，我們像你致敬，在休養了一晚後，隔天仍加入我們的行列，繼續完成剩下的180公里的旅程。

**繼續旅程：卑南→都蘭→東管處→三  
仙台→石雨傘→八仙洞→  
豐濱(100km)**

早晨的氣候十分涼爽，大伙興高采烈



的準備出發。我們特別感謝美崙山社的秘書 S. Lobster，他清晨五時許特地親自把我們單車俱樂部的大師級攝影師、充滿活力的P.P. Wedding送來卑南與我們會合，S. Lobster這趟花蓮到台東往返，至少要5個小時以上的車程吧，真是熱情又有心的扶輪人。「班叔」經過一個晚上的休養後，也神采奕奕地準備出發。

沿途路上，許多開車朋友經過我們車隊時，都大聲喊『加油』地鼓舞我們，我們一邊感受花東地區的熱情、一邊乘著清涼的海風前進。我們歡樂地到每個景點留影紀念，盡情地在大海與高山的夾縫間奔馳，雖然汗水伴著心臟的鼓動滴下，心情卻是愉悅的享受著天地間的自然美景。

三仙台，在台東成功鎮旁。由波浪似的拱橋，將孤立在海上的小島與台東連接起來。像是巨龍伏水的拱橋、孤立在天晴碧海上的小島奇岩，在藍色的世界裡，成為大家競相按下快門的主題。

下午3時左右，天色迅速地陰沉，一場驟雨也加入我們旅程。大伙換上雨衣繼續往落腳的地方前進。不請自來的驟雨並沒有澆息大家的熱忱，到達晚上落腳的民宿後，大伙紛紛地服熱飲驅寒、換洗衣物，興高采烈地準備明天要繼續的征途，沒人哀聲嘆氣找憂愁，每個人都盡情地享受當下，樂天地認為：等明天的氣象狀況再決定就行了。。在過去，我都一直認為：在郊野外冒著大雨騎單

車，是很瘋狂的行為。但是現在處身而地，我們每個人都覺得這沒什麼，在不知不覺中，我們都變成了瘋單車一族。

**歸途：豐濱→北迴歸線地標→秀姑巒溪→石梯坪→芭崎眺望台→花蓮(80km)**

**花蓮→台北(台鐵莒光號二鐵共乘)**

清早，晴空萬里。我們迎接了這2天最美麗的日出。一洗昨日的陰雨，今日是火紅的太陽陪伴我們的旅途，大伙收起防雨衣物，拼命加強自己身上的防曬裝備：太陽眼鏡、防曬袖套、遮陽帽、防曬乳。今天的行程中，我們將會遇到花東濱海公路的最高點：芭崎。在我們平常的練習中，芭崎並不是最高的坡道，唯一的問題是：累積了前兩日的疲勞，我們能不能再征服這個小山坡？

抱著平常心，欣賞過秀姑巒溪彩虹橋、石梯坪後，接著是近16公里的爬坡。大伙認真地調整呼吸，保持同樣的速度前進，一同征服花東濱海公路最高點。喊著屁股痛的杉桂一馬當先直接衝到芭崎眺望台；第二天騎最慢，今日特別神勇的老爸也衝在前頭；P.P. Wedding在途中補充能量後也衝在前頭；「班叔」直接以事實證明，他的體力比年青人還勇；國培輕鬆地上山後，再四處晃晃找其他車友；其霖和熾藁一邊拍照，一邊騎，以踏青式的方式騎上來…。充滿綠蔭的芭崎眺望台為我們消暑解疲，經過一番休整後再繼續我們的



征途。

下午4時，我們抵達了花蓮市，接受美崙山社的秘書S. Lobster的款待，在055海鮮餐廳享受鮮美的晚餐後，到花蓮火車站踏上歸途。

在前往台北的火車上，傾盆大雨開始落下，新北市第一分區助理總監 A.G. Bill、第六分區頭前社社長 P. Black、第三分區新莊東區社 I.P.P. Motel 等三人，特地開車來萬華火車站要將我們一一送回家，I.P.P. Motel考量到單車的大體積，更是直接叫了一台貨車來載車友們的單車，除此之外，大伙也貼心地

安排一場Special的車站迎接儀式。大家的關懷與幫助，都讓我們感動萬分。

## 後記

花東濱海公路，穿過陡峭的岩壁、順延著廣闊的太平洋、爬過零散的河谷。在濱海公路旁，聳立的椰樹、在礁石上破碎的白浪、無盡的海洋，就讓人置身於天堂一般，遠離俗世的塵囂，我們16人攜帶歡樂，縱情地在上面奔馳著。

一馬當先，在前面開路的國培、老當益壯，越跌越勇的「班叔」、騎車兼拍照，比任何人辛苦的P.P. Wedding、除了照顧大家的體能，還急救破胎的



▲於東河包子



▲Sky與李老師



▲班長 PP Bowling



▲抵達台東火車站



▲班叔與姪女等



▲PP Wedding 快樂的騎乘



▲辛苦的爬坡



▲辛苦的爬坡



▲班叔



▲班長PP Bowling 快樂的騎乘



▲國培\_快樂的騎乘



▲教練 PP Gino

單車，就像是守護神的P.P. Gino、處理大小瑣碎支出，讓大家高枕無憂的Gina、伉儷情深的P.E. Crystin和Rtn. Teacher、喊著屁屁痛要休息，卻衝在最前頭的杉桂；帶給大家難忘的六菜一湯晚餐的憲清、踏清風格騎車的儀蓁老師、守護車隊裡體能較弱的其霖、一路和我爸抬槓的前助理總監P.A.G. Chemi、豪爽大笑的Rtn. Sky、帶給大家歡笑的我爸P.P. Bowling、還有我妹。我們16人組成了歡樂的交響曲。

我們是幸福的。我們背後有許多人的協助、關懷支持與鼓勵，成就了我們的幸福。總監D.G. Andy 在我們騎車的

時間裡透過Facebook隨時掌握我們的最新情況，在「班叔」跌傷後的最短時間裡，立即貼心的傳來關懷與祝福的訊息；D.G.E. Young大力協助我們，讓我們順利成行；美崙山社秘書S. Lobster除了將P.P. Wedding以快遞方式從花蓮送到台東卑南與我們會合之外，還在花蓮為我們接風洗塵；助理總監A.G. Bill、頭前社社長P. Black、新莊東區社I.P.P. Motel，等貼心的車站迎接儀式、還有我們家人的支持等等。大家的支持和關愛，讓我們能這麼歡樂地在花東上瘋狂，我們真的是很幸福的一群扶輪社友兼單車朋友。 🍷



▲都蘭休息站



▲Sky馳騁於東海岸



▲Teacher馳騁於東海岸



▲合影於北迴歸線



▲壯觀的爬坡



▲快樂的騎乘



▲長途騎車總會碰上爆胎\_DIY



▲美麗的東海岸



▲通過長虹橋



▲26班叔與憲清逗趣的鏡頭



▲通過長虹橋



▲Happy Ending



夏道緣

台灣環境資訊協會副秘書長  
台灣地球日召集人  
2007國家青年公共參與獎得主  
扶輪基金 (TRF) 前受獎人  
sharlinteia@gmail.com  
(本專欄由地區環境保護委員會  
與華人地區最大環境資訊媒體--  
台灣環境資訊協會合作推出)



▲新北市百合扶輪社在2011年清潔日當天捐贈了5500張發票和500顆廢電池給環保團體（圖中代表受贈者為台灣環境資訊協會祕書長陳瑞賓 圖左為育成基金會執行長賴光蘭）

## 環境保護與企業責任 兼談如何拉近千分之一 到百分之二的距離

當企業了解他們在環境變遷中的重要角色時，改變就會開始  
**Business must be a force for change, if environmental changes are to be overcome.**

**Peter Robinson**

### 企業認知—環境保護工作的主要動力

任何一位了知環境危機之人，都會對其艱鉅複雜感到無助與不知所措；許多人所認知的環保議題是非常片段的。顯然地，缺乏total solution是十分常見的，解決環保問題決不僅是在辦公室中，將白熾燈泡更換成省電燈泡那麼地簡單；企業所可展現的力量還能更多。事實上，有一個非常重要的概念是，自然環境發展的可持續性，經常是企業永續發展的根本。許多在環保議題中成為領導羊角色的企業，不僅成為企業責任在環境保護中的典範，更是公司經營成就的翹楚。



▲由百合社社長 Amy 以一萬伍仟元標購得藝人簽名 T-Shirt 所得捐贈環保團體

隨著人口高速成長與環境快速變遷，耗用天然資源有增無減，保護環境的工作是刻不容緩，絕無法因為資源不足而停頓。基於此，美國「1% for the planet(企業百分之一護地球組織)」網站成立聯盟，召募企業會員，並呼籲國內的企業每年應提撥至少百分之一的營業額，支持環境保護團體。事實上，環保工作並非只是消費性的支出，有時候的反而能成為品牌的代言。由於其受人信任的商標、無所不在的網路行銷，以及眾多的企業會員，已將其企業會員形塑成重要的指標。超過1200個加入該網絡的會員企業，因其所承諾的環保行動，已為其公司創造了許多新的機會與增值。從消費者的角度來看，成員公司重新積極地認識自己的品牌，並且讓越來越多的人認識和欣賞環境責任的重要性，能引致更大的客戶忠誠度，並增加更多的客戶群。

## 向企業募款， 我們同時也在做環境教育

即使環境保護與企業永續是如此息息相關，但如果環保議題的重要性還不是企業共識，向企業募款就不會是一件簡單的事。以美國為例，依據「1% for the planet」網站上公布的統計數字，2007年捐給環境團體的金額不到所有公益捐款的2%，是所有捐款中比例最低的一項。而在台灣，即便環保議題喊的震天價響，捐給環保團體的金額，佔年度公益捐款427億(引自公益團體自律聯盟網站，內政部公佈之2007年度資料)估算，竟然不到千分之一。

這凸顯了甚麼問題？第一、人們並非不重視環保，而是不明白為何要捐款給環保團體。第二、企業在這募款的軌跡中，是可以扮演了更重要且積極角色的。因此勸募的過程，不論是對個人或是對企業，不僅是環境教育的重要過程，更必須是一種讓大家可以參與的方式與管道。

以筆者服務的單位--台灣環境資訊協會為例，在成立後的第十年，募款依然不易。做為一個獨立的民間社團，台灣環境資訊協會一向充滿強烈的熱情與理想性格。早期的運作，是藉著發起人的「一桶金」啟動了協會，主張不靠特定財團的供給，而是以小額募款與常年會費募集資金。此外，有別於大多數以服務會員為主要任務的民間社團，台灣環境資訊協會因自有媒體平台--環境資訊中心，並且每日固定發報出刊，藉此推



廣理念並擴大影響範圍。正如同「環境信託」的概念：讓「股東」增加，即是參與者與影響力的成長。這也使得協會的運作，不會因特定人士而偏離宗旨與任務。

協會具有強烈的使命感。為完成任務導向的環保工作，每年固定於第三季、第四季間計畫隔年之工作計畫，並於合宜時機發動，爭取合作的對象與資源。因此「計畫合作」一直佔收入的比例極高，每年的比重經常名列前茅。在這情況下，小額募款與常年會費在協會總收入中所佔比例一向不高，幾乎不到一個百分點。

### 企業捐款，環保之基

環保募款的難，在於募款同時，還需要做環境教育，而募款而來投入標的的錢，又往往無法在一年半載看到明顯成果。2009年初，是一個危機，也是轉機。當媒體大幅報導經濟不景氣，捐款縮減，弱勢團體進入了寒冬，台灣首富郭台銘主動公佈捐助名單，大手筆提撥數百萬元，幫助社福團體。當時，整個大環境蕭條，環保捐款更是嚴重下降，為了這個「利多」的消息，秘書長陳瑞賓曾致電詢問，建請將環保團體也納入捐助對象，對方以「環保團體不是弱勢團體」為由，一口回絕。顯見在整個環保捐款的風氣尚未成氣候前，每個腳步都走得艱辛。

環保工作，急迫性絕不亞於援助弱勢團體，但許多企業，並不清楚環保工作其實也是其企業責任。這事件使我們認

知到問題的嚴重性，也更突顯環保教育的重要性。在此同時，我們也觀察到，企業對環保的回應，是法規、供應鏈的要求；但在企業社會責任中，卻鮮少思考出相應環保的作為。這也促成協會在環境教育的對象中，更強化對企業的教育。那是因為看重他們的影響力，不僅形成組織的文化，左右員工看待環境的態度，也能影響上下游供應鏈與顧客，甚至深化到員工家庭等。

職此之故，環保勸募，募款之前，必先募心。堅守環保宗旨，財務公開透明，並將成果匯報給支持者，讓其確知功不唐捐；而訂定勸募的目標，並闡明可執行的作法，可以在接受捐款的同时，也宣揚了協會的理念。近年以因募款的工具增加，加上協會投注環境保護與生態保育的工作；經過一定時間的累積，逐漸顯出差異，也使知名度漸漸開展。募款的成果直到近兩年，終有明顯的突破。以2010的經費來源為例，捐款較前一年增加近400萬，為歷年最高。同樣的，募款的來源顯得多元，包括從計畫募款、公益勸募、yahoo公益平台等，甚至開始以募發票、零錢捐，運用google廣告、ibon等多方嘗試，增加異業合作的機會與曝光度。

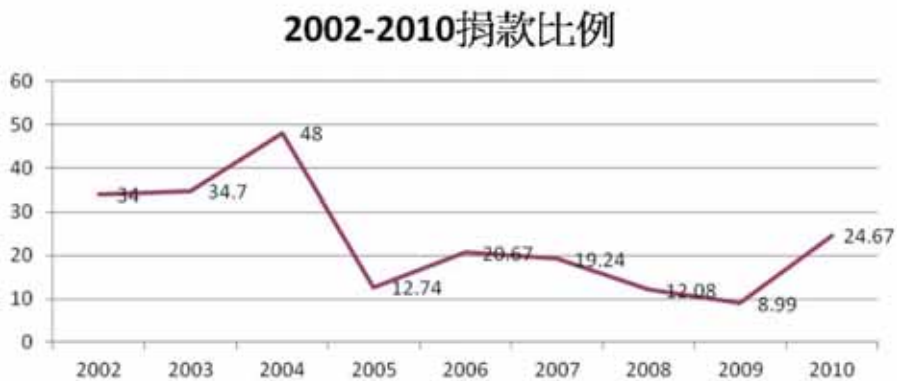
多年前筆者曾到美國上公益募款的短期課程，學員中只有我一個人來自環保團體，其他人均來自學校、社福團體。在台灣，求學階段及社團的朋友，也只有我一人在環保團體工作，也習慣了有點「與眾不同」。一開始既然挑了一條難走的路，也就沒有打算因此而放棄。

如同這十年來，嘗試過各種募款的方式，雖然成效有限，卻不影響熱情，只因心中知道，為了台灣生生不息的子孫後代，環境保護實是千秋萬世的基業。

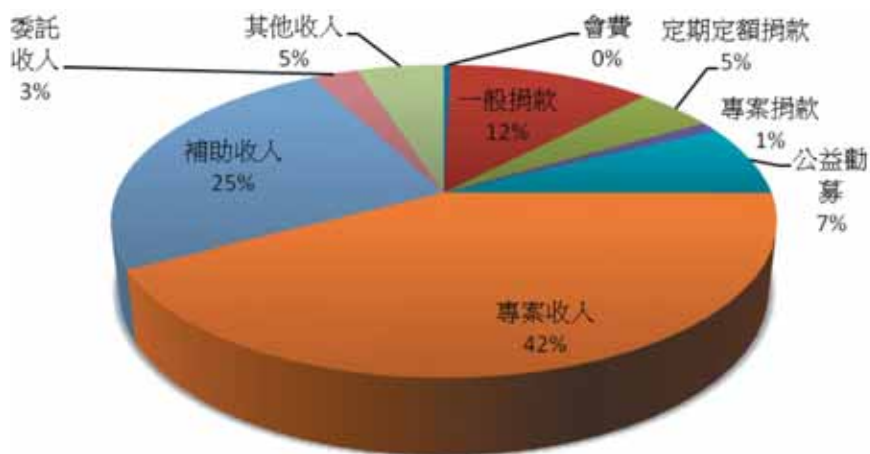
聖誕節將近，又到了愛心募捐的時節，期待企業界在捐款照顧弱勢團體的同時，也別忘了關照我們的生活的環境！ 🌈

The economy is a wholly own subsidiary of the environment, not the other way around. Senator Gaylord Nelson

表：台灣環境資訊協會2002~2010捐款佔收入總經費之比例



圖：台灣環境資訊協會各項收入所佔比例（以2010年為例）





# 掌握黃金策略 帶動扶輪運動持續成長



E-mail : betteru2@gmail.com  
Blog : 《簡郁峰的口碑藏經閣》  
[http://tw.myblog.yahoo.com/  
charleschien-921](http://tw.myblog.yahoo.com/charleschien-921)

**國**際扶輪是一個已經106年的國際社團，全球最大的跨界義工組織，但是這幾年面對全球化和本土社團不斷興起和金融風暴的衝擊，這個榮耀的百年社團也面臨許多挑戰，同質性社團興起、優質社員的邀請要更努力與積極、扶輪基金投資不順遂……在在都說明了一個重要的事實，扶輪已經到了一個必須誠懇面對「改變」的時刻。所以與時俱進，勇敢面對挑戰的扶輪領導人，不但因應改變在2010年4月在芝加哥舉行的立法會議已經通過了我們扶輪的四大服務，再加第五大服務，是為新世代的服務(New Generation Service)，希望興起新世代，讓扶輪運動向下扎根，同時訂立了國扶輪發展的策略計畫，揭櫫了三個策略優先事項：

1. 支持及加強扶輪社
2. 聚焦及增加人道服務
3. 提升公共形象與認識扶輪

目的就是要讓全球200個國家，500多個扶輪地區，34000個社，120萬個社友的組織，持續推動全球根除小兒麻痺、和平與人道服務、水資源和乾淨的水、保健與防饑、識字…等服務。同心協力將每個扶輪社變得更好(Better)、更大(Bigger)、更勇往直前(Bolder)，來一起“打造社區 連結世界”，和“人道關懷 行善天下”的使命。



► 國際扶輪策略計畫



為了要強化國際扶輪在全球的非營利組織的營運競爭力，特別將重點放在區域的整合與協調，以下三個重要角色我們一定要認識：

- 扶輪協調人  
(RC, Rotary Coordinator)
- 扶輪基金地帶協調人  
(RRFC, Regional Rotary Foundation Coordinator)
- 扶輪公共形象協調人  
(RPIC, Rotary Public Image Coordinator)

每年11月是國際扶輪的「扶輪基金月」，台灣扶輪人在踴躍捐獻各項扶輪基金的同時，不能忘記扶輪基金會提出的未來願景計畫與將服務計劃結合基金申請和運用在6大焦點領域(詳細說明參照國際扶輪和3490地區官網)：

1. 和平及預防 / 解決衝突
2. 預防及治療疾病
3. 水及衛生
4. 婦幼健康
5. 基本教育及識字
6. 經濟及社區發展

營造更卓越的扶輪，迎向更美好的世界，榮耀扶輪，大家一起來，Go! Go! Go! 🌈



▲ 扶輪協調人 國際扶輪3480地區前總監 謝炎盛 RC Electronics



▲ 扶輪基金地帶協調人 國際扶輪3520地區前總監 林修銘 RRFC Frederick



▲ 扶輪公共形象協調人 國際扶輪3520地區前總監 梁吳蓓琳 RPIC Pauline



# 國際扶輪3490地區 2011年9月份社員出席報告表

## ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490 MEMBERSHIP ATTENDANCE REPORT FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 2011

扶輪社 ID	社名 Clubs		社員人數				增減數 Net gain or loss	例會次數 Number of Meeting Held	出席率% Attendance rate
			Total Membership						
			2010/7/1	2011/6/30	2011/8/31	2011/9/30			
16378	三重社	San Chung	45	42	43	43	0	5	81.11%
16379	三重東區社	San Chung East	25	30	29	29	0	4	88.00%
24255	蘆洲社	Lu Chou	44	46	45	45	0	5	82.20%
27805	三重北區社	Sanchung North	28	31	31	31	0	4	84.17%
28893	蘆洲重陽社	Lu Chou Chungyang	18	23	25	27	2	5	95.23%
51234	台北集賢社	Taipei County Ji Xian	21	25	25	25	0	4	77.00%
79351	蘆洲湧蓮社	Luchou Yonglian	13	14	18	19	1	4	71.00%
83705	3490地區網路社	Rotary E-Club of District 3490	0	37	37	38	1	4	83.80%
新北市第一分區		小計 Sub Total	194	248	253	257	4		
16377	板橋社	Panchiao	71	83	85	85	0	4	89.00%
21940	板橋北區社	Panchiao North	50	46	45	45	0	3	91.00%
24607	板橋東區社	Panchiao East	43	52	56	56	0	2	91.00%
25163	板橋南區社	Panchiao South	44	45	45	45	0	4	88.00%
29345	板橋西區社	Panchiao West	36	44	40	41	1	3	88.00%
30768	板橋中區社	Panchiao Central	27	23	42	42	0	4	89.00%
83266	新北市第一社	New Taipei	20	50	45	35	-10	3	82.65%
83738	板橋群英社	Panchiao Elite	0	49	51	52	1	3	77.00%
新北市第二分區		小計 Sub Total	291	392	409	401	8		
16368	新莊社	Hsinchuang	25	27	28	27	-1	4	95.50%
25012	新泰社	Hsintay	33	38	41	41	0	4	95.12%
30766	新莊東區社	Hsinchuang East	17	35	35	35	0	4	97.14%
50923	新莊中央社	Hsinchuang Central	37	48	54	55	1	4	96.36%
51283	新莊南區社	Hsinchuang South	27	36	41	41	0	5	87.12%
新北市第三分區		小計 Sub Total	139	184	199	199	0		
16380	樹林社	Shulin	35	42	43	44	1	5	90.00%
31674	鶯歌社	Ying Ko	21	20	23	23	0	4	75.00%
51236	樹林芳園社	Shulin Fangyuan	38	47	47	46	1	4	80.97%
62002	大漢溪社	Takoham River, Taipei County	20	37	39	39	0	5	94.87%
83072	新北市福利旺社	New Taipei City Fu Li Wan	20	24	24	24	0	4	80.15%
新北市第四分區		小計 Sub Total	134	170	176	176	0		
26058	三重中央社	Sanchung Central	40	48	50	50	0	5	92.99%
26817	三重南區社	Sanchung South, Taipei	33	36	36	37	1	5	91.12%
50811	三重三陽社	Sanchung Sanyang	52	62	66	66	0	4	82.50%
51124	三重南欣社	Sanchung Nan Shin	19	19	22	22	0	5	86.60%
53716	三重千禧社	Sanchung Chianshi, Taipei	32	37	37	37	0	4	91.89%
81861	三重泰安社	Sanchung Tai-An	18	20	21	20	-1	5	85.00%
83744	三重百福社	Sanchung Bai-Fu		26	30	31	1	4	81.13%
新北市第五分區		小計 Sub Total	200	248	262	263	1		

扶輪社 ID	社名 Clubs		社員人數				增減數	例會次數	出席率%
			Total Membership				Net gain	Number of	Attendance
			2010/7/1	2011/6/30	2011/8/31	2011/9/30	or loss	Meeting Held	rate
24676	林口社	Lin Kou	37	46	46	46	0	5	75.41%
30769	五股社	Wu Ku	66	70	72	73	1	4	90.18%
50940	五工社	Wu Kung	72	71	74	75	1	4	80.79%
52173	泰山社	Taishan, Taipei	22	31	31	31	0	4	70.50%
68019	五股金鐘社	Wu Ku Jin Jong	29	34	34	34	0	5	74.30%
78551	新北市百合社	New Taipei City Lily	36	44	41	41	0	5	66.34%
81862	頭前社	Toucian	26	31	34	34	0	4	72.14%
83864	新北市新世代社	New Taipei City New Generations		26	26	25	-1	5	80.00%
新北市第六分區 小計 Sub Total			288	353	358	359	1		
21063	土城社	Tucheng	54	58	58	59	1	4	89.00%
50174	土城中央社	Tucheng Central	27	37	44	44	0	3	94.00%
51288	三峽社	San Hsia	28	37	33	35	2	4	92.00%
64817	土城山櫻社	Tucheng Sanyin, Taipei County	34	43	42	42	0	4	85.00%
新北市第七分區 小計 Sub Total			143	175	177	180	3		
16372	基隆社	Keelung	36	35	36	34	-2	4	80.61%
16374	基隆南區社	Keelung South	28	27	28	26	-2	5	88.00%
16373	基隆東區社	Keelung East	28	26	28	28	0	5	87.06%
16375	基隆東南社	Keelung Southeast	38	37	38	38	0	4	91.00%
28506	基隆西北社	Keelung Northwest	25	27	25	25	0	5	75.20%
51281	基隆中區社	Keelung Central	26	25	26	26	0	5	82.30%
基隆分區 小計 Sub Total			168	177	181	177	-4		
16371	宜蘭社	Ilan	39	50	54	54	0	4	82.61%
16359	礁溪社	Chiao-Hsi	23	28	28	28	0	5	91.43%
16403	頭城社	Toucheng	14	18	18	18	0	4	67.00%
22168	宜蘭西區社	Ilan West	24	25	26	26	0	5	96.20%
27665	宜蘭東區社	Ilan East	22	26	23	22	-1	4	89.50%
29288	宜蘭南區社	I-lan South	13	15	21	21	0	4	93.50%
宜蘭縣第一分區 小計 Sub Total			135	162	170	169	-1		
16376	羅東社	Lotung	26	31	32	32	0	4	92.18%
16381	蘇澳社	Suao	53	63	65	65	0	4	95.42%
23630	羅東東區社	Lotung East	21	24	25	25	0	5	87.20%
27244	羅東西區社	Lotung West	47	51	53	53	0	4	82.80%
29382	羅東中區社	Lo-Tung Central	24	39	36	36	0	4	71.71%
宜蘭縣第二分區 小計 Sub Total			171	208	211	211	0		
16422	花蓮社	Hualien	35	38	37	38	1	5	89.33%
16411	吉安社	Chian	38	48	49	49	0	5	90.81%
26398	花蓮東南社	Hualien Southeast	13	16	17	18	1	5	88.80%
30745	花蓮新荷社	New Hualien	34	41	41	39	-2	5	89.21%
花蓮縣第一分區 小計 Sub Total			120	143	144	144	0		
16482	玉里社	Yuli	27	27	27	25	-2	4	77.50%
16424	花蓮港區社	Hualien Harbour	35	42	42	42	0	3	84.23%
16423	花蓮中區社	Hualien Central	31	41	39	42	3	4	87.50%
26513	花蓮美侖山社	Hualien Mei Lung Shan	20	25	25	25	0	2	90.00%
28516	花蓮華東社	Hualien Hua-Tung	24	31	31	31	0	5	94.06%
花蓮縣第二分區 小計 Sub Total			137	166	164	165	3		
合 計 Total			2,120	2,626	2,704	2,701	1		

※更正新北市第七分區 土城山櫻社 2011年8月份出席率 應為五次例會 出席率 83%



Reach Within to Embrace Humanity  
人道關懷 行善天下

愛の輪轉~懷念老歌

# 慈善演唱會

100 12/23 (五) 新北市政府  
三樓多功能集會堂  
●入場時間18:00 ●演唱會開始 19:00

國際扶輪3490地區 超重量級經典陣容  
年度感恩巨獻



- 台語天后-黃乙玲 ●台語天王-蔡小虎 ●台灣歌姬-黃妃 ●寶島歌王-文夏 ●寶島歌后-文香[採檳榔]
- 抖音歌后-于櫻櫻 ●台語歌后-紀露露 ●江陽-前海光藝工大隊男生主唱
- 主持人：資深藝人-高群[天天開心]主持人

指導單位：新北市政府、基隆市政府、宜蘭縣政府、花蓮縣政府之社會局(處)

主辦單位：國際扶輪3490地區

聯合主辦單位：新北市第一分區、新北市第二分區、新北市第三分區、新北市第四分區、新北市第五分區、  
新北市第六分區、新北市第七分區、基隆分區、宜蘭縣第一分區、宜蘭縣第二分區、  
花蓮縣第一分區、花蓮縣第二分區

受贈單位：新北市政府、基隆市政府、宜蘭縣政府、花蓮縣政府之社會局(處)

